



소세지 클리퍼

(КЛИПСАТОР КОЛБАСНЫХ ИЗДЕЛИЙ)

МОДЕЛЬ: НР 001, НР 002

사용 설명서 РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Изготовитель: "Kocateq" (Ю. Корея)

ХОТЯ ЭТОТ ДОКУМЕНТ ПОДГОТОВЛЕН С БОЛЬШОЙ ТЩАТЕЛЬНОСТЬЮ, СОТРУДНИКИ И ПРОДАВЦЫ НАШЕЙ КОМПАНИИ НЕ МОГУТ ПРИНЯТЬ НА СЕБЯ КАКУЮ-ЛИБО ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, СВЯЗАННУЮ С ЕГО НЕПРАВИЛЬНЫМ ПОНИМАНИЕМ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ (В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ СОМНЕНИЙ В ТЕХ ИЛИ ИНЫХ ПОЛОЖЕНИЯХ НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ НЕОБХОДИМО ПРЕКРАТИТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБРАТИТЬСЯ ЗА РАЗЪЯСНЕНИЯМИ К ПРОДАВЦУ).



EHE

Содержание.

1.	Важные положения и предупреждения	3
2.	Краткое описание оборудования	4
3.	Рекомендации по защите окружающей среды при выбрасывании оборудования	4
4.	Техника безопасности	4
5.	Сведения о квалификации обслуживающего персонала	5
6.	Транспортировка и хранение	6
7.	Технические характеристики	7
8.	Установка и размещение	8
9.	Эксплуатация	8
10.	. Очистка и обслуживание оборудования	9
11.	. Критерии предельных состояний	10
12.	. Условия гарантии	11
13.	. Акт пуска оборудования в эксплуатацию	13
14.	. Учет выполнения тех обслуживания и текущего ремонта	14
15.	. Акт-рекламация	15
16.	. Талон на гарантийное обслуживание	17



Вы приобрели профессиональный высококачественный клипсатор колбасных изделий фирмы "Kocateq" (Южная Корея), сертифицированный на соответствие требованиям директив и нормативов безопасности Европейского сообщества (знак соответствия СЕ).

Благодарим за Ваш выбор и надеемся, что приобретенное Вами оборудование удовлетворит Ваши запросы и ожидания.

Приглашаем Вас внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации перед и использованием клипсатора, именуемого в дальнейшем машина или аппарат.

1. Важные положения и предупреждения.

Эта инструкция является составляющей частью вашего клипсатора и должна храниться в нормальных условиях. Обязательно ознакомьте менеджера и персонал, отвечающий за оборудование, с содержанием этой инструкции, при смене персонала не забывайте ознакамливать новых работников с требованиями, содержащимися в этой инструкции (не забывайте выполнять эту просьбу также при передаче этой машины в другую организацию или при повторной установке машины в другом подразделении Вашей организации).

На момент начала работы на аппарате Вам следует выделить лицо, ответственное за машину. Наш персонал проведет подробный инструктаж по правилам техники безопасности, корректной эксплуатации машины. Пожалуйста, строго следуйте предписаниям нашего персонала особенно при установке машины - это позволит Вам использовать в дальнейшем машину с наиболее высокой производительностью, позволит избежать выходов машины из строя.

Перед установкой и использованием машины, внимательно изучите все положения этой инструкции. Игнорирование или невыполнение установок и указаний, содержащихся в этой инструкции, приводит к преждевременным поломкам машины, ее неудовлетворительной работе, аннулированию гарантийных обязательств.

- Устройство машины, материалы, применяемые при ее изготовлении, позволяют использовать ее на протяжении многих лет без каких-либо затруднений.
- Машина является источником повышенной опасности, неквалифицированное использование машины может привести к тяжелым последствиям.
- Машина предназначена для использования предварительно проинструктированными пользователями, не допускайте неквалифицированный персонал, детей к машине, не позволяйте им играть с ней, разбирать ее.
- Машина предназначена для эксплуатации исключительно в закрытом помещении.

Предупреждения:

- Не разрешается оставлять упаковочные материалы без присмотра в домашних условиях. Рассортируйте упаковочные материалы и сдайте их в ближайший центр по сбору рециклируемых отходов.
- В том случае, когда Вы будете выбрасывать само оборудование, сдайте его в ближайший центр по сбору рециклируемых отходов.
- Табличка данных, на которой приведены технические данные, регистрационный номер и торговая марка, находится на видном месте на стенке оборудования.

Не разрешается снимать эту табличку.

- Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб, причиненный людям или предметам из-за несоблюдения приведенных в данном руководстве указаний или из-за вмешательства в какую-либо часть оборудования, или из-за применения запасных частей, не являющихся оригинальными.
- Машина предназначена для целей герметичного пережимания набитых купат и колбас, получаемых с помощью шприцов, клипсами U формы. Любое другое применение





рассматривается как ненадлежащее. Изготовитель не несет никакой ответственности в случае ненадлежащего применения оборудования.

Продукция изготовлена в соответствии с директивами

- 2006/42/EC «Машины и механизмы», 2014/35/EC «Низковольтное оборудование», 2014/30/EC «Электромагнитная совместимость».
- Оборудование соответствует требованиям технического регламента ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».
- Оборудование соответствует требованиям технического регламента ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».
- Оборудование соответствует требованиям технического регламента ТР ТС 010/2011 «О безопасности оборудования»

2. Краткое описание оборудования.

Данный клипсатор колбасных изделий предназначен для герметичного пережимания набитых купат, колбас, получаемых с помощью шприцов. Дополнительное оборудование, используемое совместно со шприцами серии SH/SV.

Особенности конструкции:

- Учитывая жесткие требования санитарных норм и правил, предъявляемых к оборудованию цеха обработки мясных продуктов, все части, соприкасающиеся с продуктами, изготовлены из нержавеющей стали.
- Совместно с клипсатором можно использовать клипсы различного размера.
- Вместимость 200 клипс.
- Регулировка плотности зажима клипсы.
- Дополнительно поставляются скобы для клипсатора № 503, № 506, № 508.

3. Рекомендации по защите окружающей среды при выбрасывании оборудования.

Упаковочные материалы, применяемые в нашем производстве, не загрязняют окружающую среду, являются экологически дружественными и допускают рециклирование. Поэтому при выбрасывании упаковочных материалов ими следует распорядиться соответствующим образом. Обратитесь к вашему дилеру или к компетентным местным властям, которые смогут указать Вам адреса местных предприятий, занимающихся рециклированием, или центров по сбору отходов упаковки. Не выбрасывайте упаковочные материалы или детали упаковки в окружающую среду. В детских руках упаковочные материалы могут привести к удушению, в особенности, пластмассовые пакеты.

Даже когда Вы выбрасываете старое оборудование, делайте это соответствующим образом! **Важно!** Доставьте оборудование в местный уполномоченный центр по сбору выбрасываемого электрооборудования. Это позволяет восстановить ощутимое количество ценных материалов.

4. Техника безопасности.

Оператор оборудования в производстве пищевой продукции должен быть обеспечен средствами индивидуальной защиты в соответствии с действующими нормами выдачи специальной одежды, специальной обуви и других средств индивидуальной защиты (СИЗ). Выдаваемая специальная одежда, специальная обувь и другие СИЗ должны соответствовать характеру и условиям работы, обеспечивать безопасность труда, иметь сертификат соответствия. Оператор оборудования в пищевом производстве должен знать и соблюдать правила личной гигиены. Запрещается проводить работы на пищевом оборудовании без средств индивидуальной защиты Оператора.





5. Сведения о квалификации обслуживающего персонала.

К работе на данном оборудовании допускаются лица, прошедшие обучение по программе технического минимума и инструктаж по технике безопасности, изучившие настоящее руководство по эксплуатации и региональные правила безопасности, а также ознакомленные с принципом действия оборудования, его конструкцией и получившие навыки для обеспечения нормальной работы оборудования.

Руководство по эксплуатации предназначено для обслуживающего персонала и работников ремонтных предприятий в целях изучения конструкции оборудования, правил эксплуатации, технического обслуживания, условий монтажа, регулирования и обкатки.

Персонал, ответственный за эксплуатацию, обслуживание, контроль и сборку должен иметь соответствующую квалификацию. Если технический персонал не владеет необходимыми знаниями, он должен пройти обучение и инструктаж.

К эксплуатации и обслуживанию оборудования допускаются лица не моложе 18 лет, прошедшие обучение безопасным методам работы, изучившие руководство по эксплуатации, технические материалы и результаты анализа риска.

Пользователь должен знать:

- Руководство по эксплуатации оборудования завода-изготовителя.
- Устройство оборудования, технические характеристики, назначение механизмов и устройств безопасности.
- Значение предельных нагрузок на узлы оборудования, отказ которых может повлечь за собой опасность.
- Порядок действий, в случае возникновения аварийной ситуации.
- Возможные неисправности оборудования и методы их устранения.
- Соответствующие должностные инструкции.
- Особенности эксплуатации оборудования и технологической оснастки.
- Методы и средства контроля параметров технологического процесса.
- Правила техники безопасности и промышленной санитарии.
- Основные средства предупреждения и тушения пожаров на рабочем месте.

Персонал, обслуживающий оборудование, должен уметь:

- Управлять работой всех основных узлов оборудования
- Осуществлять наладку и регулирование работы всех основных узлов оборудования, а также проверку и наладку их в зависимости от функционального назначения.
- Предупреждать возникновение аварийных ситуаций при эксплуатации оборудования.

Запрещается осуществлять эксплуатацию и работы по техническому обслуживанию оборудования будучи усталым или нездоровым, а также в условиях заторможенности реакции, вызванной употреблением медикаментозных препаратов. Категорически запрещается работа в алкогольном или наркотическом опьянении.

Оператор несёт ответственность за безопасность окружающих, находящихся в зоне применения оборудования.

При эксплуатации оборудования сотрудник персонала должен иметь средства индивидуальной защиты.

Проведение всех видов инструктажа и результаты проверки знаний оператора регистрируются в журналах и карточках по установленной форме.

При нарушении оператором требований действующих норм, правил по охране труда, а также при изменении условий работы проводится внеплановый инструктаж.



На некоторых этапах работы может потребоваться помощь одного или нескольких помощников. В данных случаях такие лица должны быть соответствующим образом подготовлены и проинформированы.

6. Транспортировка и хранение.

- Данное оборудование можно транспортировать любым видом транспорта в соответствии с предупредительными надписями на таре, а также с правилами, действующими на конкретном виде транспорта.
- При погрузке и транспортировании оборудование нельзя кантовать и подвергать ударам.
- Разрешается перемещать транспортную тару по наклонной поверхности, соблюдая требования «ВЕРХ» под углом не более 15%.
- Транспортировка оборудования железнодорожным и автомобильным транспортом должна производиться по группе условий хранения 8 ГОСТ 15150-69 в крытых транспортных средствах.
- После транспортировки оборудование должно быть работоспособным и не иметь повреждений.
- Оборудование должно храниться в транспортной упаковке в складских помещениях, обеспечивающих защиту от воздействия атмосферных осадков и механических повреждений. Условия хранения упакованного оборудования должны соответствовать группе Л по ГОСТ 15150-69.
- Хранение оборудования в транспортной упаковке должно обеспечивать его сохранность в течении гарантийного срока.
- Хранение на открытых площадках не допускается. Срок хранения с момента изготовления без переконсервации 12 месяцев.

Хранение машины.

Допускается длительное хранение новой машины в закрытом складском помещении, предотвращающем прямое попадание на части и корпус машины влаги, корродирующих веществ, абразивных материалов. Допустимая температура хранения -40 - +60 Градусов Цельсия. Место хранения должно быть защищено от вибрации.

В случае если Вы собираетесь законсервировать машину на продолжительный период времени (например, на зимний период), Вы обязаны полностью очистить машину от остатков пищи, произвести дезинфекцию всех емкостей машины и вызвать представителя сервисной организации для проведения работ, связанных с консервацией машины (данная услуга оплачивается дополнительно). Хранение машины, бывшей в эксплуатации, без ее предварительной очистки и консервации может привести (особенно в зимний период при отрицательных температурах) к серьезным повреждениям машины, все последствия, связанные с этим, лежат на вашей организации.

Назначенный срок хранения оборудования не более 24 месяцев со дня изготовления при соблюдении условий хранения. При превышении назначенного срока хранения требуется произвести распаковывание оборудования для оценки технического состояния (производится либо изготовителем — при хранении на заводе-изготовителе, либо организацией, владеющей данным оборудованием). После проведения оценки технического состояния составляется акт и принимается решение о направлении в ремонт или вводе в эксплуатацию, о списании, либо установки нового назначенного срока хранения равного предыдущему.

Установленный (назначенный) срок службы 24 месяца со дня продажи эксплуатирующему предприятию (индивидуальному предпринимателю, пользователю).



По истечении назначенного срока службы оборудование необходимо вывести из эксплуатации для проведения анализа технического состояния. После чего принимается решение о ремонте, списании, либо установлении нового назначенного срока службы.

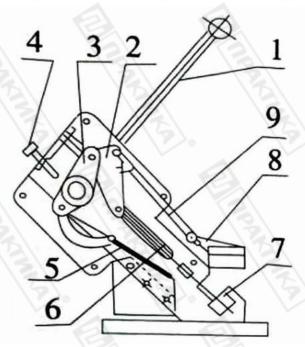
Анализ технического состояния оборудования и принятие решения о ремонте, списании, установлении нового назначенного срока службы принимает организация, эксплуатирующая оборудования.

Для предотвращения использования не по назначению должна быть установлена краткая инструкция по использованию с указанием предназначенных для переработки продуктов и режимов работы. Она должна устанавливается (подвешивается) в удобочитаемом месте в непосредственной близости с оборудованием.

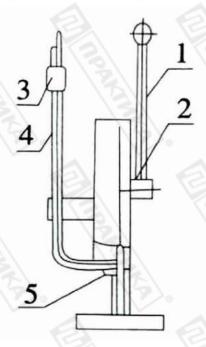
Консервация.

Консервация оборудования допускается с использованием штатной упаковки, либо должна производится в соответствии с ГОСТ 9.014-78 по варианту защиты ВЗ-1 с применением упаковочных средств УМ-1, внутренней упаковки ВУ-1. Консервация должна обеспечивать сохранность оборудования при транспортировке и в течение гарантийного срока. По истечении гарантийного срока потребитель должен произвести переконсервацию оборудования.

7. Технические характеристики.



- 1. Рукоятка.
- 2. Стержень соединяющий.
- 3. Эксцентрик.
- 4. Винт регулировочный.
- 5. Пружина возвратная.
- 6. Пуансон.
- 7. Нижняя матрица.
- 8. Пластина упорная.
- 9. Вал соединительный.



- 1. Рукоятка.
- 2. Место добавления смазки.
- 3. Груз.
- 4. Направляющая для скоб.
- 5. Пластина соединительная.





Модель	Габаритные размеры, см	Корпус	Вместимость клипс, шт.
HP 001	40x18x61	Нержавеющая сталь	200
HP 002	40x24x61	Нержавеющая сталь	400

Скобы для клипсатора	Количество в упаковке, шт.
№ 503	4000 - 11,5х13,2х2 мм
№ 506	4000 - 11,5х11,5х2 мм
№ 508	4000 - 11,5х14х2 мм

8. Установка и размещение оборудования.

Удаление упаковки и установка машины в месте эксплуатации.

- Все машины, поставляемые компанией «Косаteq», проходят тщательную проверку на соответствие заявленным стандартам и отсутствие механических повреждений перед отгрузкой.
- При получении машины удалите упаковку и проверьте целостность машины и аксессуаров. В случае если Вы обнаружили повреждения, немедленно свяжитесь с компанией-продавцом и оформите официальную претензию компании перевозчику, осуществлявшей доставку оборудования.
- Установите машину на месте ее предполагаемой эксплуатации в соответствии с предварительно официально утвержденными и согласованными планировками размещения оборудования на вашем объекте.
- Сразу после монтажа проведите краткий осмотр оборудования. Убедитесь в том, что все фиксирующие винты хорошо затянуты. Если оборудование не действует, обратитесь в ближайший центр послепродажного обслуживания. Не разрешается пытаться самостоятельно ремонтировать оборудование.

Рекомендации по установке.

- Оборудование должно быть размещено на ровной твердой поверхности вдали от источников воды, тепла и нагрева.
- Место установки должно быть обеспечено достаточной вентиляцией.

Окружающая среда.

Допустимые значения температуры окружающей среды:

- хранение от -40° С до $+60^{\circ}$ С.
- эксплуатация от 0°С до 40°С.

Допустимые значения влажности окружающей среды:

- хранение от 10% до 95%
- эксплуатация от 30% до 95%

9. Эксплуатация.

Перед началом эксплуатации проведите тщательную очистку оборудования. Очистите все части аппарата, контактирующие с продуктами питания. Очистку проводите мягкой тканью, смоченной слабым мыльным раствором.

1. Перед тем как поместить клипсы в направляющую подачи удалите металлический груз, зафиксированный на ней. Затем поместите клипсы в направляющую и верните груз обратно поверх установленных клипс.



- 2. Поместите на раму продукт, предназначенные для клипсования. Нажмите на рычаг. Обратите внимание на то, что рычаг нужно опускать до самого конца. Не прилагайте излишних усилий это может привести к повреждению аппарата.
- 3. После каждого этапа клипсования возврат рукоятки в исходное положение сопровождается автоматической перезарядкой клипсы. Аппарат снова готов к работе.
- 4. Для регулировки силы сжатия клипсы воспользуйтесь регулировочным винтом (поз.4, стр.7). Вращение винта по часовой стрелке ослабляет силу сжатия клипсы. Вращение против часовой стрелки, наоборот, увеличивает силу сжатия. После окончания регулировки силы сжатия обязательно зафиксируйте положение винта с помощью гайки.

Если в процессе эксплуатации аппарата произошло заклинивание клипсы, удалите ее с помощью тонкой отвертки.

10. Очистка и обслуживание оборудования.

Принятая система технического обслуживания оборудования направлена на поддержание его в постоянной готовности, обеспечение бесперебойной его эксплуатации, восстановление работоспособности.

Администрации предприятия, эксплуатирующего оборудование, необходимо:

- Осуществлять контроль за эксплуатацией и техническим обслуживанием оборудования.
- Организовать учет технического состояния.
- Осуществлять контроль за соблюдением санитарно- технических требований.

Техническое обслуживание производится строго по графику ППР во время плановой остановки оборудования. Оно планируется в промежутках между всеми текущими ремонтами и проводится независимо от состояния оборудования.

В случае отсутствия другой информации, каждое вмешательство в механизм оборудования, о котором речь идёт в этом руководстве, считается техническим обслуживанием; любое другое вмешательство в механизм оборудования считается внеочередными/чрезвычайными ремонтными работами в случае возникновения сомнений необходимо обращаться в компанию-продавца данного оборудования.

- До начала и после работы необходимо проводить внешний осмотр, обтирку, чистку оборудования от остатков продукта, грязи и пыли, для сохранения покрытия запрещается производить чистку металлическими предметами.
- В начале каждого рабочего дня или смены убедиться в эффективности защитных механизмов и систем безопасности.

Очистку оборудования нужно производить в конце каждой смены в следующей последовательности.

- 1. Удалить остатки продукта.
- 2. Произвести, при необходимости, неполную разборку оборудования.

Особенности обслуживания машины.

- Запрещается использовать для очистки клипсатора любые виды органических растворителей, моющих средств, вызывающих коррозию.
- Запрещается использовать абразивные материалы для очистки поверхностей клипсатора.
- Очистку клипсатора необходимо производить ежедневно в конце рабочего дня для предотвращения бактериального роста.
- Загрязнения необходимо удалять влажной тканью, смоченной мыльным раствором. После очистки, увлаженные поверхности клипсатора необходимо вытереть сухой тканью.

KOCATEO



- Не используйте металлически щетки для очистки поверхности клипсатора.
- Каждые два месяца необходимо смазывать подвижные элементы клипсатора так, как это показано на фотографиях ниже.





11. Критерии предельных состояний.

Критерии предельных состояний оборудования, при наличии которых потребителем должно быть принято решение о нецелесообразности или недопустимости дальнейшей эксплуатации или невозможности, или нецелесообразности восстановления до работоспособного состояния:

• Отказ одной или нескольких составных частей, восстановление или замена которых невозможна на месте эксплуатации (должны выполняться на предприятии изготовителе).



- Предельные состояния составных частей оборудования, которые приводят к прекращению (полному или частичному) функционированию оборудования или выходу ее показателей качества за установленные нормы.
- Повышение установленного уровня текущих (суммарных) затрат на техническое обслуживание и ремонт и другие признаки, определяющие экономическую целесообразность дальнейшей эксплуатации.

12. Условия гарантии.

На Ваше оборудование распространяются гарантийные условия, указанные ниже, действующие один год с момента покупки. Момент покупки определяется по дате, указанной на нашей накладной. Накладная должна быть подписана и заверена печатью нашей организации. Рекомендуется хранить копию этой накладной вместе с инструкцией на изделие. Данная инструкция и копия накладной должна быть предъявлена нашему персоналу перед проведением любых работ, связанных с установкой, ремонтом, обслуживанием оборудование. Утеря накладной, инструкции влечет за собой аннулирование гарантии.

- Гарантия означает бесплатную замену любых вышедших из строя частей или компонентов оборудования, что вызвано ошибками завода-изготовителя и действиями нашей сервисной организации в период гарантийного срока. Гарантия покрывает исключительно стоимость запасных частей, стоимость доставки запасных частей в пределах Москвы.
- Условия действия гарантийных обязательств, содержатся в настоящей инструкции, кроме этого, дополнительно напоминаем Вам их главные положения:
 - оборудование должно быть введено в эксплуатацию представителями нашей организации;
 - обслуживание оборудования должно проводиться представителями нашей организации;
 - оборудование должен эксплуатироваться в соответствии с указаниями настоящей инструкции;
 - Не выполнение этих требований ведет к автоматическому аннулированию всех гарантийных обязательств.
 - Осуществление гарантийного ремонта не продляет гарантийный срок на замененные компоненты.
- Гарантийные обязательства не покрывают стоимости:
 - любых последствий неквалифицированных действий Вашего персонала в отношении оборудования вне зависимости от того кем, как и при каких обстоятельствах, они были совершены (это относится в равной степени к самостоятельным попыткам подключения/отключения, обслуживания, нарушениям указаний, содержащихся в настоящей инструкции);
 - частей и компонентов оборудования, подвергшихся механическому разрушению в процессе транспортировки, перегрузки, эксплуатации оборудования;
 - любых последствий воздействий третьих лиц, детей, животных на отдельные элементы конструкции оборудования, и оборудование в целом;
 - любых работ по ремонту и обслуживанию оборудования, в отношении которого действие гарантии аннулировано;
 - частей и деталей оборудования, износившихся или разрушившихся в результате избыточной нагрузки или естественного износа;
 - запасных частей, которые являются расходными материалами, таких как рычаги, штанги, пружины и т.п.;
 - прямого или косвенного ущерба, связанного с эксплуатацией оборудования или неправильной установки оборудования.
- Аннулирование гарантии производится на основании заключения нашего персонала о невыполнении Вами условий, изложенных выше.





• Оборудование, гарантия на которое аннулирована, может быть отремонтировано нами только после оплаты Вами счета за предполагаемые услуги.

Потребителю!!!

Для повышения качества и совершенствования оборудования, наша компания будет стремиться своевременно применять новые комплектующие, технологии и материалы, при этом мы не будем отдельно извещать потребителей об этом, за что приносим свои извинения. Наша компания оставляет за собой право изменять конструкцию и паспорт в соответствии с вышеописанными изменениями.





АКТ

пуска оборудования в эксплуатацию.

настоящии акт составлен в
городе
дата_
владельцем Оборудования модели
(должность, Ф.И.О. владельца)
Заводской номер оборудования
В том, что Оборудование модели
дата выпуска
пущен в эксплуатацию
B_
(наименование, почтовый адрес эксплуатирующего предприятия)
Механиком
(Ф.И.О. механика, наименование монтажной организации, печать или штамп)
и передано на обслуживание механику
(Ф.И.О. механика)
(почтовый адрес организации, осуществляющей ТО и ремонт, печать или штамп)





УЧЕТ выполнения тех. обслуживания и текущего ремонта

Дата	Наименование предприятия выполнившее	ия технического	Краткое содержание выполненных работ	Должность, фамилия и подпись	
	TO, TP			выполнившего работу	проверившего работу
DRI W		E BRAN	· Ellabay	· ETTERNATION	THE REAL PROPERTY.
13					





АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ

пастоящий акт составлен	12/	(2)		.\\
	(дата	, город)		
Владельцем Оборудования моде.	ли			
	(должность, Ф	о.И.О. владельца)	
Представителем завода или незан	интересованно	й стороны	131	/3/
	13	13	\3	
Независимый представитель	4			
Наименование оборудования, ма				
	[3]		[3]	[3]
Предприятие-поставщик	13	13	13/	13
Заводской номер		131	131	()3
Дата выпуска		19	10	
Дата пуска в эксплуатацию		4		
Эксплуатирующее предприятие				
И его почтовый адрес			12	12
Комплектность оборудования (да			131	13
Что отсутствует	13/	3	3	/3
Данные об отказе оборудования_			, / / /	>。
Дата отказа	3			
Внешние проявления отказа	(2)	13		
Предполагаемые причины отказа			12/	13/
131 131	131	(3)	[3]	(3)
(3)	(3)	13	13	
	4			
	[3]	[3]	[3]	[3]
3 3	13	13	13/	13
3 3	13	13/	3	\ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
18.	18.	18	. \7	
4	1		4	4
	12/	12/	12	12



EHC

Условия эксплуатации в момент отказа	1 Нормальные
(нужное подчеркнуть)	2 Не соответствующие нормам
Условия выявления	1 При монтаже
(нужное подчеркнуть)	2 При включении
	3 При эксплуатации
	4 При ТО и Р
6 6 6	5 При хранении
E \ E \ E \	6 При транспортировке
Последствия отказа	1 Полная потеря работоспособности
(нужное подчеркнуть)	2 Частичная

Адресные данные об отказавшей сб	орочной единице или детали:
Наименование, марка, тип, номер ра	исунка, позиция
	<u> </u>
3 3	(3) (3)
Для устранения причин отказа необ	ходимо:
Способ устранения	1 Замена детали
(нужное подчеркнуть)	2 Ремонт детали
	3 Регулировка изделия 4 Замена изделия
	5 Укомплектование ЗИП
5	(5) (5)
Владелец	[3]
М.П.	
Представитель или незаинтересован	ная сторона
	musi eropona_
М.П.	
Независимый представитель	





Талон №1 на гарантийное обслуживание	131	131	/3
Дата изготовления	13). \3	
Место продажи			
Дата продажи			
Выполненные работы		[3]	[3]
3 3	13	13	13
	() []	13	
Исполнитель:			6
М.П.			
Владелец:	131	131	/3
М.П.			
Талон №2 на гарантийное обслуживание	12/	13/	13/
Дата изготовления			
Место продажи	12	1	
Дата продажи			4
Выполненные работы			
	13/	19	13
3 3	131	131	13
Исполнитель:). \ <u>P</u>	7. /2	•
М.П.			
Владелец:			